

# Andrzej Groth

---

## Inwentarz dóbr krakowskich z 1725 roku

---

Acta Cassubiana 4, 297-307

---

2002

Artykuł został opracowany do udostępnienia w internecie przez Muzeum Historii Polski w ramach prac podejmowanych na rzecz zapewnienia otwartego, powszechnego i trwałego dostępu do polskiego dorobku naukowego i kulturalnego. Artykuł jest umieszczony w kolekcji cyfrowej [bazhum.muzhp.pl](http://bazhum.muzhp.pl), gromadzącej zawartość polskich czasopism humanistycznych i społecznych.

Tekst jest udostępniony do wykorzystania w ramach dozwolonego użytku.

ANDRZEJ GROTH

## INWENTARZ DÓBR KROKOWSKICH Z 1725 ROKU

Dobra Krokowskich, położone w północnej części powiatu puckiego na początku XVII stulecia obejmowały: Krokowę, Łętowice, Wysoką, Goszczyno, Parszczyce, Glinki, Jeldzino, Minkowice, Salino, grunty nanickie, 9 włók w Boryńsku koło Gdańska, część wsi Warszkowo, Lisewo oraz część Kłanina.

W 1705 roku po śmierci Franciszka Henryka von Krockow, sędziego puckiego sądu ziemskiego, dziedzicem dóbr został jego syn Krzysztof, oficer polski w randze kapitana i jednocześnie sędzia ziemski pucki. Był on żonaty z Zofią Abigael von Krockow z linii Pest. Zmarł w młodym wieku, w 1725 r. i na nim wygasła linia Krockow-Krockow. Spadkobierczynią Krzysztofa von Krockow została wdowa po nim Zofia Abigael. Na jej zlecenie sędzia ziemski mirachowski Michał Kleist oraz ławnicy sądu ziemskiego w Pucku – Gneomar Krokowski i Jan Władysław Ustarbowski – sporządzili w kwietniu 1725 r. inwentarz krokowskich dóbr dziedzicznych. Zawiera on oprócz opisu zamku w Krokowej zestawienie dóbr wraz z powinnościami oraz wykaz długów i wierzytelności. W skład dóbr krokowskich wchodziły wówczas: Krokowa, Minkowice, Jeldzino, Połchówko, Lisewo, Łętowice, Glinki, Goszczyno, Koźlinki oraz folwark i wieś Chmielenc w ziemi łęborskiej. W stosunku do zestawienia z początku XVII w. do kompleksu dóbr doszły Koźlinki, Połchówko i Chmielenc.

Po śmierci Zofii Abigael von Krockow majątek przejęła córka Krzysztofa von Krockow i Zofii Abigael von Krockow – Renata Abigael, urodzona tuż po śmierci ojca.

Przy opracowaniu tekstu rękopisu do druku przyjąłem zasadę niedokonywania modernizacji pisowni tekstu źródłowego. Wynikało to z chęci zachowania staropolskich, a zwłaszcza regionalnych (częściowo kaszubskich) cech ówczesnego języka i jego fonetyki. Tam, gdzie mogłyby pojawić się wątpliwości co do obecnego znaczenia niektórych wyrazów, wprowadziłem przypisy. W przypisach zamieszczono także współczesne nazwy miejscowości występujących w źródle.

Wszystkie kwoty pieniężne podano w inwentarzu w złotych pruskich (floreinach). Była to jednostka obliczeniowa stosowana w Prusach Królewskich od drugiej połowy XVII w. na mocy uchwały sejmiku generalnego z 11 lutego 1669 r.

**INWENTARZ DÓBR KROKOWSKICH**

Oryg.: Archiwum Państwowe w Gdańsku, Akta Krokowskich; sygn. 999, nr 1152

Inwentarz Dobr dziedzicznych Krokowy cum attinentus ktore po niegdy Wielmożnym Jego Mc Panu Franciszku Krokowskim, Sędzią Ziemskim Puckim jako na syna naturalnego Succesora devoluta in Personam niegdy JMC Pana Krzysztofa Krokowskiego, Sądowego Ziemskiego Puckiego, a kapitana JK Mci małżonka terazniejszej pozostałej wdowy, to jest Włmć Panią Abigael Zofię z Krokowskich Krokowską, który zostawiwszy Succesora z pomienioną Jej Mcią swą zplodzoną to jest Jej Mc Panią Renatom Abigail Krokowską minoreanem, una cum Juribus uxonis terazniejszej W Jej Mci in his bonis inscriptis et assecuratis, która W Jej Mc Pani Abigael Zofia z Krokowskich Krokowska pozostała wdowa, satisfaciendo Legi, lubo trochę pierwej Inwentarz zписать miała niemogszy ob. legalitates prędzej zprowadzić Ich Mściów opiekunów i przyjaciół ad hunc actum uprosiła dnia dzisiejszego Wielmożnych Ich Mciów Panów, Michała Kleista sędziego ziemskiego mirachowskiego, Gneomara Krokowskiego sądowego ziemskiego puckiego jako opiekuna naturalnego, Władysława Ustarbowskiego sądowego ziemskiego puckiego, aby jako odebrała po nieboszczyku Ś. Pamięci mężu swoim in statu quo zostały etiam cum Juribus et Debitis zpisane są dnia 12. Aprila Roku 1725 ut segatur.

Naprzod Zamek Krokowski i Wieś.

Zamek w kwadrat z gruntu murowany, dokoła Zamku rowy okopane, przez most wjazd, Brama także murowana, nad Bramą izba porządna dla podstarościiego i innych domestikow<sup>1</sup>, i tam ze trzy komory porządne z oknami i drzwiami, w izbie tylko piec, w Bramie wrota z balów, ta Brama cegłą jako wszystek Zamek i ta nakryta. Ex opposito Zamek sam w trzy przetra<sup>2</sup> wysoki i z Wieżą do zegara, ale teraz zegara niemasz: z obu stron skrzydła porządne aż do Bramy na których pokoje ut seqvitur: w Zamku i z Skrzydłamy wszystkich pokojów 19 i z salamy. Z Zamku idący po prawej ręce w Skrzydło na dole izba czeladna z sienią w której wschody porządne do Węgierskiej Izby i Sali Wielkiej, w teźże sieni wałkownica<sup>3</sup>: w tymże skrzydle na dole dalej stajnia porządna z komorami dwiema, z których dalej taras, dalej psiarnia, wszędzie drzwi porządne. Na lewym zaś Srzydle w spodnim przetrze sklep dobry i sień w której wschody do Małej Sali i Gościnnej Izby. Spodem dalej komora do browaru w którym browarze wszystkie porządki co do tego należą. Przy browarze na dziedzińcu studnia z kołem i łańcuchem dobra. Dalej na końcu Skrzydła komora do mięsiwa, od każdego Skrzydła do Bramy płot murowa-

Domowników.

Piętro.

Folusz, urządzenie wodne do spilśniania sukna.

ny, w którym z każdej strony Bramy drzwi do ogroda z zamkami. Jeszcze przy samym Zamku kuchnia z komorami dwiema porządnymi, przytym piekarnia i komora wszystko cegłą nakryte. Circum circa. Ogród włoski, ku kościołowi most przez rów dalej do ogroda w którym letniczka z izbą na górze. Przy ogrodzie domostwo porządne dla ogrodowego cegłą nakryte, w którym izba i komora. Przed bramą za mostem gorzelnia z izbą i stajnie dwie dachówką nakryte dobre, przy stajniach komórki dwie. Item ku rozgartowi stajnia wielka z woziarnią i stajenki małe słomą te nakryte a stajnia szkudłami<sup>4</sup> dębowymi, przytym rozgart w płotach w delowanie.

W tych wszystkich pokojach wyżej specyfikowanych okna, stoły, drzwi należące, i piece drugie reparate potrzebujące jako izby; obicia zaś w dolnym tylko przetrze, w Izbie Wielkiej po lewej ręce. Szpalery po prawej stronie. Izba płotnem obita i malowana. Już dawno na drugim przetrze w żadnej izbie obicia niemasz. Na trzecim przetrze naprzeciwko drzwiom izba kilimkami wełnianymi obita, po lewej stronie w starej szkole obicie które samej I Mci należy. W prawym skrzydle na Węgierskie Izbie pojędwabne obicie w prąszki, także ex opposito na Małej Sali; naprzeciwko Małej Sali w Gościnnej Izbie w kilimki wełniane obicie. W Bibliotece Krokowskiej małych i wielkich xiąg znajduje się numero circiter sztuk 900 Mobilia insze tu się nie piszą ani konotuią, ponieważ Ś. Pamięci Imć Pan Krzysztof Krokowski ante elocationem ex amore conjugali przyszłej Jej Mci swojej seorsiva<sup>5</sup> inscriptione zapisał in genere wszystkie mobilia et specifice srebra quocunque nomine vocitata, koprowinę wszystkie, cynę, pościel, płótna jako tylko imię mające ut obloqvitur inscriptio die 18 Decembris Anno 1717 dana.

Z Zamku zaś wychodząc za bramą do folwarku idący po lewej stronie za drugą drewnianą bramą bez wrot staw nasadzony karasiami, po prawej stronie drogi ogród do owocu z porządnymi płotami w delowanie dokoła.

### **Folwark krokowski**

Stodoła z trzema klepiskami w dobrym porządku słomą nakryta. Spichlerz z porządnymi przetrzami dachówką nakryty pod którym woziarnia i ośm chlewów. Na drugiej stronie szopa słomą nakryta, w której ośm chlewów i woziarnia. Sam folwark dużo stary dachówką nakryty. Ozdobnia<sup>6</sup> i to stara cegłą nakryta przy niej woziarnia i cztery chlewiki. Piekarnia dranicami nakryta. Bramy dwie ze wsi i na pole.

Na folwarku dwornik<sup>7</sup> Runia z żoną i troje dzieci poddani. Parobków ma sześciu poddanych i dziewczek trzy.

<sup>4</sup> Gonty.

<sup>5</sup> Osobnym.

<sup>6</sup> Budynek, gdzie przygotowywano sól.

<sup>7</sup> Zarządca folwarku.

W tym folwarku inwentarskich wołów 20, krów 43 na pacht i co dwie na czeladź. Młodego bydła małe i wielkie sztuk 48, koni na folwarku 8 i zgrzebie i wierzchowy jeden. Pługow porządnych z dwiema pary żelaza dwa, wozów 4 i jeden nadto.

W Krokowie kościół murowany z plebanią z aparatami porządne wszystko.

We wsi ratajów<sup>8</sup> dwóch, Krzystek z żoną i 4 dziećmi, ma krowę pańską. Chałupa niezgorsza bez szopy.

Ernest rataj z żoną i jedno dziecko i wyrostka i dziewczkę i podróżnik<sup>9</sup>, krowę ma pańską; samą też tylko ma chałupę nie zgorszą, ale tę krowę teraz tylko Jej Mć mu dała.

Jan Kaska ogrodnik<sup>10</sup> ma żonę i córkę i synów dwóch, którzy tu służą u Jmci Xiędza i kowala, swoje bydło, chałupa dobra bez stodoły.

Kuba Gniech, karczmarz, żonę ma i dziecko jedno, ona z pierwszego małżeństwa ma dzieci troje, i dziewczkę ma. Chałupa, szopa i stodoła dobra, swoje bydło.

Maciek, ogrodnik, ma żonę i jedno dziewczę i dziewczkę i chłopca małego teraz nowo osadzony, dała mu Jej Mć krowę, chałupa bez stodoły.

Michał Kuka, ogrodnik, z żoną i dziecko, a ona przed tym miała dwie, które są przy niej, samą tylko ma chałupę, ma krowę.

Kuba Marck, ogrodnik, z żoną i dwoje dzieci i dziewczkę, krowy dwie, chałupa niezgorsza i stodółka przy niej. Podróżnica.

Jan Berk, ogrodnik, z żoną, dwoje dzieci, dziewczka, i krowę ma pańską, chałupę ma dobrą i stodółkę. Przy nim podróżnik i dzieci troje.

Michał, ogrodnik z żoną i dziecko, a co pierwiej miała troje, te są przy nim, ma krowę pańską i dziewczkę ma, chałupa nie zgorsza bez stodoły. Ci ogrodnicy mają ogrody, biorą wydawkę, każdy żyta korców 5 i insze legumina. Rataje biorą według dawnych rejestrów.

Kuba szewc poddany, dzieci troje i żonę, chałupa dobra.

Kuba Charbrowiec, poddany, ma dzieci, które służą dwoje ponieważ trzecie za mąż poszło, chałupę ma niezgorszą bez stodoły.

Lorenc Fiszarz<sup>11</sup> z siostrą gospodaruię, chałupa na tamie dobra z chlewem.

Chałupka ladaco w której wdowa siedzi z trojgiem dziećmi poddanymi.

<sup>8</sup> Rataje – czeladź folwarczna, zobowiązana do pracy na roli dworskiej pańskim sprzężajem, w zamian za swą pracę otrzymywali niewielkie gospodarstwo rolne, ordynarie i nieznaczne kwoty pieniężne.

<sup>9</sup> Przybysze, ludzie luźni.

<sup>10</sup> Ogrodnicy – kategoria małorolnej, przeważnie poddanej ludności wiejskiej. Użytkowane przez nich gospodarstwa miały od 1 do kilku morgów, odrabiali pańszczyznę pieszą oraz płacili nieznaczne czynsze.

<sup>11</sup> Rybak.

Hakarz<sup>12</sup> z żoną i dwoje dzieci, bo trzecią wydał, poddany, chałupę ma porządną z podwórzem i stodołą i szopą.

Ogrodowy z żoną w chałupie, która connotowana, dzieci ma czworo i dziewczkę.

Nordost z żoną i dwoje dzieci, chałupa sama dachówką nakryta.

Krawiec Hans z żoną i pięcioro dzieci i chłopca poddanego uczy.

Jerzy kowal, mieszkaniec, chałupę ma i szopkę przy niej i kuźnię nową dranicami przykrytą. Statki ma swoje i dziecię ma i podróżnicę.

Kot, tkacz z żoną i jedno dziecię i podróżnicę ma, chałupa pod dachówką. W tymże mieszkaniu Krystian szewc z matką swoją i podróżnica.

Kuba kowal z żoną i pięcioro dzieci i poddanego ma parobka, chałupa dobra i stodoła i szopka i kuźnię ma.

Kantor poddany z żoną i syna przy sobie tylko, chałupę i stodołę i szopę dobrą i podróżnica.

Martin krawiec i cudzi ludzie z córką w dwojaku pod dachówką, u krawca jedno dziecię i matka.

### **Wieś Minkowice**

Szołtys Grzenk z żoną, dzieci dwoje, parobka i chłopca i dziewczkę i podróżnik z żoną i synem. Rola i chałupa z stodołą i chlewami niezgorsze. Szarwark odprawia jako gbur. Wołów 4, koni 4, krowę jedną.

Adam, gbur z żoną i dzieci 4 i dziewczkę. Chałupa stara, stodoła nowa, szopa stara, i podwórze. Wołów 3, koni 2, krowę jedną.

Jadam, gbur z żoną, dzieci dwoje, parobka, chłopca i dziewczkę i baba. Chałupa stara i szopa, ale stodoła nowa. Wołów 3, koni 4, krowę jedną.

Kuba Tis, gbur z żoną, dziecię jedno. Parobka i chłopca i dziewczynę. Chałupa stara i stodoła i szopa wszystko jednakowo. Wołów 4, koni 3, krowę jedną.

Kuba Szpila z żoną, dzieci pięcioro. Parobka jednego, baba. Chałupa, stodoła i szopa dobra. Wołów 3, koni 4, krowę jedną i dwoje dzieci sierot.

Kuba Janusz, gbur z żoną, dziecię jedno, chłopiec i dziewczka. Podróżnik z żoną i troje dzieci i baba. Chałupa, stodoła i szopa stare jednakowo. Wołów 4, koni 4, krowę jedną.

Jurk Berk, gbur z żoną i córkę ma przy sobie. Syn w Sławoszynie uwolniony, i syn we dworze. Parobek i chłopiec i dziewczka, podróżnica dziewczka. Chałupa stodoła i szopa dobre. Wołów 4, koni 4, krowę jedną.

Martin Prusak nowo osadzony od Jej Mci, gbur z żoną i troje dzieci. Parobek i chłopiec i dziewczka i baba. Chałupa, stodoła, szopa wszystko dobre. Wołów 3 koni 4, krowę jedną.

Kuba Jureczek, cieśla z żoną i dzieci dwoje. Chałupa sama tylko dobra.

Pasturnia sama chałupa, pastur cudzy.

---

<sup>12</sup> Przekunień

**Wieś Jeldzyn**<sup>13</sup>

Szołtys Kuba gbur, z żoną, dwoje dzieci, parobek i dziewczka i to są dzieci. Sówka Martin i z żoną podróżnicy. Chałupa, stodoła i szopa wszystko dobre. Wołów 3, koni 3.

Mack, gbur z żoną, dzieci 4, parobek, chłopiec, baba komornica. Chałupa stara, stodoła ładaco, szopa stara. Wołów 4, koni 2, krowy nie masz.

Tis Martin, gbur z żoną, dzieci 4. Parobek, chłopiec, i dziewczka. Chałupa, stodoła i szopa dobra. Wołów 3, koni 4, krowę jedną.

Michał Lis, gbur z żoną, dzieci 3, parobek i dziewczka i komornica. Chałupa dobra i stodoła i szopa. Konia jednego, drugiego Jej Mć dała teraz, wołów 4 i krowę jedną.

Mathis, gbur z żoną, parobków 2 i dziewczkę i komornica. Chałupa, stodoła i szopa dobre. Wołów 4, koni 3.

Kuba Haza, gbur z żoną, dzieci 2, parobek, dziewczka i dziewczyna. Chałupa, stodoła i szopa dobre. Wołów 3, koni 4, krowę jedną.

Jurk Haza, gbur z żoną i dziecię jedno, dziewczkę i dziewczynę. Chałupa stara, teraz Jej Mć szopę buduje, stodoła ładaco. Wołów 3, koni 3, krowę jedną.

Jan Haza, gbur z żoną, dzieci dwoje parobka i chłopca i dziewczkę. Podróżnik z żoną i dzieci jego dwoje. Chałupa i stodoła i szopa dobre. Wołów 3, koni 2, krowę jedną.

Jurk Rataik, gbur z żoną i dziecię jedno, parobek i chłopiec, dziewczka i dziewczyna, podróżników 2. Chałupa i stodoła i szopa dobre. Wołów 3, koni 3, krowa jedna.

Czynszowa chałupa Maciek cieśla poddany z żoną, dziecię jedno. Chałupa dobra i stodołka przy niej.

Merchlowa na czynszu na gburstwie. Chałupa dobra i szopa, stodoła dranicami obita. Podróżnic dwie.

**Folwark Glinki**

w którym inwentarzu krowy dwie, owiec 179. We dworze do roboty parobków 6, dziewczka jedna, z tego i z gburami z Jeldzyna daie arendarz do roku złotych 700.

W Glinkach dwór, stodoła o dwu klepiskach, szopy dwie przy domie, stajnia na której szpichlerz, i serznik<sup>14</sup>, wszystkie budynki słomą nakryte i dobre, bo niedawno reparowane.

**Koźlinki**

w której poddany stary Widowski z żoną i córką, a syn uciekł.

<sup>13</sup> Jeldzino.

<sup>14</sup> Pomieszczenie, gdzie wyrabiano ser.

drugi poddany Mroch z żoną i córką, obadwa chałupy dobre pod jednym dachem słomianym z stodołami i chlewami.

Ziemann Junge, człowiek wolny, chałupa, stodoła i chlewy ladaco.

Franciszek Bejer wolny, budynki średne.

Krystian Junge wolny, budynki ladaco.

Farszbotler wolny, budynki dobre.

Stobbe, budynki średne.

Dalmer, budynki ladaco.

Krowiarnia, budynki średne.

Szyperowska chałupa, chałupy średne.

Ci ludzie  
dają  
czynsz

Widowo folwark w którym koni 12. Sam folwark dobry, ale stodoły i szopa ladaco, ztamtąd teraz daie arendarz na rok arendy złotych 300.

Combinando tedy czynsze z Krokowy, Minkowic i Jejdzynai Glinki Folwark, Koźliki i Widowo, więc intraty z Krokowy uczyni rocznej in summa złotych 2800.

### Wieś Goszczyn<sup>15</sup>

Daie czynsz do Lantowic<sup>16</sup> oprócz dwóch, którzy do Krokowy dawają.

Szołtys gbur nowo osadzony z żoną i dziećmi jedno, parobek i chłopiec i dziewczka. Chałupa, stodoła i szopa średne budynki. Wołów 3, koni 4, krowę jedną. Oica i matkę ma przy sobie.

Martin Bąk, gbur z żoną, dziećmi jedno, parobka, chłopca i dziewczkę. Chałupa, stodoła i szopa średne budynki. Wołów 3, koni dwoje, krowę jedną, u niego baba.

Jurk Gniech, gbur z żoną, dzieci 3, parobek i dziewczka. Chałupa, stodoła i szopa niezgorsze. Podróżnica jest jedna. Wołów 3, koni 4, krowa jedna.

Kuba Gorzelec, gbur z żoną, dzieci dwoje i dziewczkę, komornica. Chałupa, stodoła i szopa średne. Wołów 3, koni 2.

Jan Błaszcz, gbur z żoną i dziećmi 3, parobek i dziewczka i podróżnica. Chałupa, stodoła i szopa dobra. Wołów 3, koni 3, krowę jedną.

Maciej Krzyszk, gbur z żoną, dzieci troje i parobek. Chałupa średnia, stodoła dobra, szopa ladaco. Wołów 4, koni 4, krowę jedną.

Kuba Haza, gbur z żoną, dzieci troje, parobek i dziewczka. Chałupa dobra, stodoła nowa, szopa dobra, komornik. Wołów troje, koni 3, krowę jedną.

Grzenk, gbur z żoną, troje dzieci, parobek i dziewczka i komornica. Chałupa, stodoła i szopa średne. Wołów 4, koni 3, krowę jedną.

Hanes Grawarz z żoną, dzieci dwoje, parobka i chłopca i dziewczkę. Chałupa, stodoła i szopa ladaco. Wołów 3, koni 4, krowę jedną.

Kuba Rataik, gbur z żoną, dzieci 4, parobek, chłopiec i dziewczka. Chałupa, stodoła i szopa dobre. Wołów 3, koni 4 i krowę. Komornica matka.

<sup>15</sup> Goszczyno.

<sup>16</sup> Łętowice.



Jawkowa, wdowa, gburka do Krokowy czynsz daie, ma dzieci dwoje.

Kowal z kołodziejem na gburstwie, do Krokowy czynsz dają z żoną i pięcioro dzieci i komornica. Obydwu tych danników dobre budynki.

Kuba Grab, czynszownik do Krokowy daje, z żoną i komornica. Chałupa, stodoła i szopa pod jednym dachem dobre.

Pasturnia, pasturz poddany z żoną i dwiema dziećmi i komornica.

### **Lantowice<sup>17</sup> wieś i folwark**

Naprzód folwark przeszłego roku po śmierci nieboszczyka Jego Mci reperowany.

Cieślę Jej Mć zapłaciła podswelowane, które budynki i ogrodnicze chałupy reperowane, sam dwór dachówką nakryty dawno poprawy potrzebuje.

Stodoła o trzech klepiskach słomą nakryta sredni dach.

Spichlerz słomą nakryty o jednym przetrze do sypania zboża, pod którym chlewy jak w Krokowie.

Szopa słomą nakryta poprawy potrzebuje.

W folwarku parobków 4, dziewczki 3, na folwarku krów 38 pańskich. Owiec na Wysokiej<sup>18</sup> inwentarskich 300.

Budynki na Wysokiej: domostwo sredne, stodoła i szopa ladaco, dziewczka tam służy.

Kleinszmit, poddany z żoną, dzieci 4, budynki jego wszystkie poprawy potrzebują. Dziewka.

Chałupa czynszowa, pusta Tissem nazwana u której stodoła poprawy potrzebuje, tam baba mieszka.

Michał Kobellas, ogrodnik z żoną i dziecię jedno i dziewczka, budynki sredne, krowę jedną ma.

Michał drugi ogrodnik z żoną, dzieci 3 i dziewczkę, budynek mierny, ma krowę jedną pańską.

Owczarz poddany z żoną, dzieci 2. Chałupa srednia.

Adam, ogrodnik z żoną i dziecię jedno. Chałupa dobra i krowę, ma dziewczę i dziewczynę.

Melchior, ogrodnik z żoną i dwoie dzieci, i dziewczkę i krowę jedną, chałupa podła.

Martin Klausz, ogrodnik z żoną i troje dzieci, i dziewczkę, chałupa dobra, krowa jedna.

Kuba Mesela, ogrodnik z żoną i dziecię jedno i dziewczka, chałupa srednia, krowę ma jedną.

<sup>17</sup> Łętowice.

<sup>18</sup> Owczarnia Wysoka.

Arendarz daje z tą Wysoką pospołu na dwa lata na każdy po fl.<sup>19</sup> 1800, na trzeci rok złotych 1900.

### **Połchowo<sup>20</sup> wieś i folwark**

Dwór słomą nakryty, w nim izba jedna i komory trzy porządne w wiązanie budynek, arendarz dawno tam siedzi.

Stodoła gontami dębowymi obita, stara kilka razy poprawiona o trzech klepi-skach, szopy obie słomą nakryte.

Szpiczlerz w lepiankę słomą nakryty dobry.

Parobków we dworze czterech i dziewczek dwie.

Inwentarza koni dwoje, wołów 24, krów 11, owiec 233 w sumie.

Ogrodnik Maciek z żoną, dzieci dwoje, krowę jedną.

Ogrodnik Gorowy z żoną, dziewczkę 1, krowę jedną.

Ogrodnik Strysel z żoną, dwoje dzieci i dziewczka, krowę jedną.

Goźelec, rataj z żoną, dwoje dzieci, dziewczka, krowę jedną.

Troik, rataj z żoną, troje dzieci, chłopca i dziewczkę, krowę jedną.

Domaik, rataj z żoną, troje dzieci i krowę jedną.

Ogrodnik Wędrzy z żoną, troje dzieci i krowę jedną.

Stawowy, rataj z żoną i troje dzieci, dziewczkę i dziewczynę, krowę jedną.

Okryc Maciek, czynszownik poddany z żoną, dziecię jedno.

Kleinszmit z żoną, troje dzieci.

Owczarz z żoną i dziecię jedno, poddany.

Kołodziej z żoną i dziewczką. Te wszystkie budynki są marne, z których arendarz powinien rachunek dać ponieważ przez dwadzieścia lat tam mieszkał.

Rzemiętówka<sup>21</sup> w której wdowa mieszka ma dzieci 3.

Chałupa pusta jest z której ogrodników do Krokowy wzięto.

Z tymi czynszami arendarz daje co rok arendy złotych 1000.

### **Lisewo**

Folwark, dwór, stodoły i szopy teraz reparowano przeszłego roku, w folwarku ma parobków 4, dziewczkę jedną.

Inwentarza pańskiego jest koni 3, wołów 4, krów 14, jałowice dwie.

Ogrodników ma trzech z żonami, jako to:

Szołtys ma dzieci troje i krowę pańską

Paweł z żoną, dzieci 5, dziewczkę i krowę.

Błaszcz ma z żoną dziecię jedno i dziewczkę i krowę.

<sup>19</sup> Fl. = floren; 1 floren (złoty polski) = 30 groszy = 90 szelągów = 540 denarów.

<sup>20</sup> Połchówko.

<sup>21</sup> Pustkowie w pobliżu Połchówka.

Młynarz cudzy i stawowy cudzy, budynki mierne poprawy potrzebujące, bo dawno arendarze tam mieszkali.

Z tych wszystkich daie arendarz odtąd od Ś. Michała pierwszego roku fl. 440, drugiego 460, trzeciego 460 fl.

### **Parszczyce**

Folwark, dwór dość wielki słomą nakryty, stodoła przy dworze z dwiema klepi-skami, szopy dwie, wszystkie te budynki poprawy wielkiej potrzebują, stajenka przy szopie jest.

Jan, ogrodnik z żoną, dwoje dzieci i dziewczkę i krowę jedną.

Jurk, rataj z żoną, pięcioro dzieci i krowę jedną.

Wdowa Maćka rataja, dzieci 3 i parobka i krowę jedną.

Kuba, ogrodnik z żoną, dwoje dzieci i dziewczkę i krowę jedną.

W folwarku inwentarza pańskiego koni 3, wołów 24, krów 20 i stadnika owiec 328.

Czynszowi: kołodziej z żoną, dzieci 4, i dziewczkę.

Kazimierz, owczarz z żoną, dzieci troje.

Dakarz z żoną i jedno dziecię.

Mroch także na czynszu z żoną, ma troje dzieci.

Młyn pusty, podróżnic tam jest 4, budynki ich wszystkie wielkiej poprawy potrzebują i reparać. Z tego daie arendarz roku pierwszego fl. 900, drugiego fl. 950, trzeci rok złotych 1000.

### **Chmielenc<sup>22</sup>**

Folwark, naprzód dwór w którym izba i izdebka, komór trzy. Dwór w dachu potrzebuje poprawy, przy dworze szpichlerz o dwu przętrach, pod szpichlerzem stajnia, szopa jedna, stodoła o trzech klepiskach przy stodole druga szopa dla krów pod zagrodą, dachy także poprawy potrzebują.

Inwentarskich wołów jest 10 sztuk, krów 10, jałowic 3 i stadnik cieląt 4 rocznych, koni parę jedną, czeladź cudzą ma.

Na wsi ogrodników 4.

Hans szołtys, ogrodnik, z żoną, z synem i z córką i parobek poddany, pańskiego bydła ma wołów parę i krowę.

Martin Szweda z żoną i syna ma i dziewczkę i chłopca poddanych, pańskich wołów parę i krowę.

Jakub Mesela z żoną ma synów 4 i córkę i dziewczkę, ma wołów parę i krowę.

Michał i Jochim dwaj bracia i siostra. Nie mają pańskiego bydła tylko na obsad dostali 4 talary a swoje bydło mają.

<sup>22</sup> Wieś w ziemi lęborskiej.

Budynki są dobre i stodołki mają i chlewiki przy domach oprócz Jakubowa i Jochimka chałupy wcale ladaco.

Dannicy<sup>23</sup>: kowal który się poddał, chałupa dobra i kuźnica i stodołkę sobie postawił i chlewy ma porządne.

Ruda poddany z żoną, ona z pierwszego małżeństwa ma dwóch synów i córkę. Chałupę ma nową i przysionki dla bydła.

Kołodziej poddany z żoną i dzieci dwoje, chałupę dobrą ma i stodołkę i chlewiki.

Leśny poddany Kaczor z żoną, synów 4, córkę jedną, chałupa poprawy potrzebuje albo nową.

Tkacz poddany z żoną i dzieci synów 3 i jeden we wsi służy już specificowany i córka we wsi służy, przy kowalu w chałupie ale w osobnej izbie mieszka.

Knak, wolny, chałupa dobra.

Peter, szewc, w chałupie mieszka przy wrotach bez żony i dzieci.

Baar, w lesie mieszka, ma chałupę, stodoły i szopy porządne i rolę swoją wolną.

Młyn o jednym kole ale bardzo liche, wolny i w dachach i we wszystko poprawy potrzebuje.

Z tymi czynszami i ze wszystkim dawa arendarz do roku pierwszy 730 fl., drugi rok 800 fl., trzeci fl. 820.

Lisewski młyn aparte do Krokowy dawa fl. 250 co rok.

Summariusz z wszystkich dóbr krokowskich i z czynszami które w arendę wchodzi efficit summam fl. 8210.

Który to inwentarz na Reqwisitią Wielmożnej JejMci Pani Abigael Zofy z Krokowskich Krokowskiej pozostałej wdowy jako accuratissime secundum relationes et reproductiones zapisany, rękami własnymi podpisujemy. Działo się W odpowiedzi narokowie Anno et die ut supra.

M. Kleist

Sędzia z.[iemski – A.G.] mirachowski

Gneomarus Krokowski sądowy ziemski pucki uti tutor

Władysław Ustarbowski sądowy ziemski pucki.

<sup>23</sup> Kategoria małorolnej, przeważnie poddanej ludności wiejskiej.